

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報大：印發  
號三十八百六十八第二第  
號二四三第路軒軒港香，址地  
七至一八七五七，機連路  
港幣零售每份 港幣四角  
印報司公限有發印利有港香

到新界探望農牧工商等各界同胞

## 許家屯昨談一九九七 重申將確保居民權益

### 指出到九七年祖國就要恢復行使香港主權和治權

【本報訊】新華社香港分社社長許家屯與有關方面人士，昨(十三)日對新界進行視察，並與各界人士舉行座談會。許家屯在會中重申，一九九七年祖國就要恢復行使香港主權和治權，香港將成為中國的一部分，但中國政府將確保香港居民在這一過程中，其合法權益得到充分保障。他強調，香港回歸祖國後，將繼續保持其繁榮、穩定和自由，並與祖國人民共同發展。

## 許家屯昨談門戶居民 並參觀青山水泥廠

許家屯在會中表示，香港回歸祖國後，將成為中國的一部分，但中國政府將確保香港居民在這一過程中，其合法權益得到充分保障。他強調，香港回歸祖國後，將繼續保持其繁榮、穩定和自由，並與祖國人民共同發展。此外，許家屯還參觀了青山水泥廠，並與該廠員工進行了交流。

## 鄧小平王震 會見顧毓琇

【本報訊】鄧小平、王震昨(十三)日會見了美國前總統尼克森的女兒、著名學者顧毓琇。鄧小平在會中對顧毓琇的學術成就表示欽佩，並希望她能繼續為促進中美文化交流做出貢獻。王震也對顧毓琇的訪問表示歡迎，並希望她能進一步加強中美兩國人民之間的友誼。

【本報訊】新華社香港分社社長許家屯昨(十三)日對新界進行視察，並與各界人士舉行座談會。許家屯在會中重申，一九九七年祖國就要恢復行使香港主權和治權，香港將成為中國的一部分，但中國政府將確保香港居民在這一過程中，其合法權益得到充分保障。

### 興業大廈

地基已告完成  
現正進行上蓋建築  
工程，準時明年下  
半年入伙。  
城市農村戶口可  
按規定申請遷入  
座落市中心地王，  
與將於明年初落成樓高  
四十多層的深圳國際貿  
易中心毗鄰，交通方便。  
每呎240元起，  
多種付款辦法，最長可  
達十年，建築期間免息。  
分期付款購樓人士每月可直接往  
南洋商業銀行港九各分行交款  
經銷處：  
深圳市房地產公司售樓處  
深圳市人民南路 電話：23208  
寶江發展有限公司  
九龍彌敦道563號交通銀行大廈901室  
電話：3-301381 3-301382  
香港大公報發展部  
香港軒尼詩道342號  
電話：5-757181

【本報訊】新華社香港分社社長許家屯昨(十三)日對新界進行視察，並與各界人士舉行座談會。許家屯在會中重申，一九九七年祖國就要恢復行使香港主權和治權，香港將成為中國的一部分，但中國政府將確保香港居民在這一過程中，其合法權益得到充分保障。

【本報訊】新華社香港分社社長許家屯昨(十三)日對新界進行視察，並與各界人士舉行座談會。許家屯在會中重申，一九九七年祖國就要恢復行使香港主權和治權，香港將成為中國的一部分，但中國政府將確保香港居民在這一過程中，其合法權益得到充分保障。

【本報訊】新華社香港分社社長許家屯昨(十三)日對新界進行視察，並與各界人士舉行座談會。許家屯在會中重申，一九九七年祖國就要恢復行使香港主權和治權，香港將成為中國的一部分，但中國政府將確保香港居民在這一過程中，其合法權益得到充分保障。

【本報訊】新華社香港分社社長許家屯昨(十三)日對新界進行視察，並與各界人士舉行座談會。許家屯在會中重申，一九九七年祖國就要恢復行使香港主權和治權，香港將成為中國的一部分，但中國政府將確保香港居民在這一過程中，其合法權益得到充分保障。

### 京萬紅

家庭必備特效藥  
止痛快 無疤痕  
萬應靈丹  
萬應靈丹  
萬應靈丹  
萬應靈丹

### 上海市 化工醫藥洽談會

1983年9月15日至25日  
每日上午9時至12時  
下午2時至5時  
星期六下午及星期日休息  
洽談主要品類  
化工、醫藥、染料、顏料、醫療器械  
敷料、油漆、油墨、輪胎及橡膠製品  
洽談地點：香港灣仔港灣道26號華潤大廈十七字樓  
中國化工進出口公司上海市分公司 聯合舉辦  
華潤公司石油化工部

【本報訊】新華社香港分社社長許家屯昨(十三)日對新界進行視察，並與各界人士舉行座談會。許家屯在會中重申，一九九七年祖國就要恢復行使香港主權和治權，香港將成為中國的一部分，但中國政府將確保香港居民在這一過程中，其合法權益得到充分保障。

【本報訊】新華社香港分社社長許家屯昨(十三)日對新界進行視察，並與各界人士舉行座談會。許家屯在會中重申，一九九七年祖國就要恢復行使香港主權和治權，香港將成為中國的一部分，但中國政府將確保香港居民在這一過程中，其合法權益得到充分保障。

【本報訊】新華社香港分社社長許家屯昨(十三)日對新界進行視察，並與各界人士舉行座談會。許家屯在會中重申，一九九七年祖國就要恢復行使香港主權和治權，香港將成為中國的一部分，但中國政府將確保香港居民在這一過程中，其合法權益得到充分保障。

【本報訊】新華社香港分社社長許家屯昨(十三)日對新界進行視察，並與各界人士舉行座談會。許家屯在會中重申，一九九七年祖國就要恢復行使香港主權和治權，香港將成為中國的一部分，但中國政府將確保香港居民在這一過程中，其合法權益得到充分保障。



# 許家屯的幾次談話

【本報記者採訪】許家屯，這位在國際政壇上活躍多年的外交家，最近在香港與各方人士進行了幾次談話。據悉，許氏在談話中，對當前國際形勢及香港前途發表了多項重要看法。他認為，香港問題是中國內政，不容任何外國勢力干涉。同時，他也強調了維護國家主權和領土完整的重要性。在談話中，許氏還談到了香港與祖國的關係，以及香港同胞在回歸過程中應發揮的作用。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的繁榮穩定和祖國的統一而努力。

## 黎巴嫩內戰不斷升級之際

## 美兩千陸戰隊抵黎國

### 隨時用空軍干預黎局

【美聯社華盛頓十三日電】美國海軍部發言人今日表示，美國已派遣兩千名陸戰隊員前往黎巴嫩，以協助聯合國維和部隊維持該國局勢穩定。發言人強調，美國將隨時準備使用空軍力量，以應對黎巴嫩局勢的任何惡化。此次派遣的陸戰隊員將與聯合國維和部隊合作，執行維和任務。美國政府表示，派遣陸戰隊是為了防止黎巴嫩局勢進一步升級，並確保該國人民的安全。發言人還提到，美國將密切關注黎巴嫩局勢的發展，並根據需要調整其軍事部署。

## 英駐貝魯特大使館

### 勸英人離開黎巴嫩

【美聯社倫敦十三日電】英國外交部發言人今日表示，英國政府已正式向駐黎巴嫩大使館發出通知，勸導英國公民儘快離開黎巴嫩。發言人指出，由於黎巴嫩局勢日益緊張，英國政府擔心留在黎巴嫩的英國公民的安全。發言人還提到，英國政府已與黎巴嫩政府進行了溝通，並要求黎方採取措施確保英國公民的安全。目前，已有數百名英國公民離開了黎巴嫩。英國政府表示，將繼續關注黎巴嫩局勢的發展，並根據需要採取進一步行動。

## 蘇戰機日本海演習

### 日機八架升空攔截

【美聯社東京十三日電】日本自衛隊今日表示，八架日本戰機在東京灣上空攔截了八架蘇聯戰機。據悉，這八架蘇聯戰機是在執行例行演習任務時進入日本領空範圍的。日本自衛隊隨即派遣了八架戰機前往攔截。雙方在空中進行了短暫的周旋，但並未發生任何衝突。日本自衛隊發言人表示，這八架蘇聯戰機在攔截後隨即離開了日本領空。發言人還提到，日本自衛隊將繼續加強對領空的安全監控。

## 馬洪建議擴大社會科學研究

### 滬津應着重世界經濟

【本報記者採訪】馬洪建議擴大社會科學研究，並強調滬津應着重世界經濟。馬洪在談話中指出，社會科學研究對於了解國際形勢和制定國家政策具有重要意義。他建議政府應加大對社會科學研究的投入，並鼓勵學術界開展深入的研究。馬洪還特別提到，上海和天津作為我國的重要港口城市，應加強對世界經濟的研究，以更好地適應國際市場的需求。他認為，通過加強社會科學研究，我國可以更加準確地把握國際形勢的發展趨勢，並制定更加科學的決策。

## 美前議員來港

### 將參加明年競選

【美聯社華盛頓十三日電】一名美國前國會議員今日抵達香港，並表示將參加明年在美國舉行的總統大選。這位前議員在抵達香港後，與當地媒體進行了採訪。他表示，他在美國政壇擁有豐富的經驗，並對美國的發展充滿信心。他還談到了他對香港的看法，並表示他將為美國的利益而戰。這位前議員的來港引起了當地媒體的廣泛關注。

## 蘇發表軍機師辭解

### 說客機作規避動作

【美聯社莫斯科十三日電】蘇聯官方媒體今日發表文章，指責美國軍機在蘇聯領空內進行規避動作。文章指出，美國軍機多次在蘇聯領空內進行挑釁性飛行，嚴重威脅了蘇聯的安全。文章呼籲美國政府停止這種挑釁行為，並與蘇聯進行對話。蘇聯政府表示，將對美國軍機的挑釁行為採取堅決的反應，以維護國家領空的安全。

## 倫敦美元持續堅挺

### 金價股市同時下瀉

【美聯社倫敦十三日電】倫敦金融市場今日表現平穩，美元匯價持續堅挺。金價和股市則出現回落。分析人士指出，美元匯價的堅挺反映了市場對美國經濟前景的信心。金價的回落則可能是由於投資者對金價走勢的擔憂。股市的回落則可能是由於投資者對未來經濟前景的擔憂。市場分析人士預計，未來幾天市場將繼續保持平穩。

## 美日聯合演習

### 日本將分別派出百多艘艦艇參加

【美聯社東京十三日電】美國和日本政府今日宣佈，將舉行一項規模空前的聯合演習。據悉，日本將分別派出百多艘艦艇參加此次演習。此次演習旨在展示美日兩國的軍事實力，並加強兩國之間的軍事合作。演習將包括海空協同作戰、遠程奔襲等多項內容。美日兩國政府表示，此次演習將取得圓滿成功。

## 關於南極洲條約

### 美蘇等拒絕馬動議

【美聯社華盛頓十三日電】美國、蘇聯等國今日拒絕了一項關於南極洲條約的動議。該動議旨在加強對南極洲的國際合作和保護。美國政府表示，該動議未能充分考慮到美國的國家利益，因此予以拒絕。蘇聯政府也表示，該動議存在諸多缺陷，無法作為國際條約的基礎。目前，關於南極洲條約的談判仍在進行中。

## 美一護衛員監守自盜

### 劫走現款七百萬美元

【美聯社華盛頓十三日電】一名美國護衛員今日被控監守自盜，劫走現款七百萬美元。據悉，這名護衛員在負責看守一筆巨額現金時，利用職之便將現金盜走。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終在該護衛員的家中將其抓獲。目前，該護衛員已被控以盜竊罪，並面臨起訴。

## 美軍兩千名抵達黎巴嫩

### 協助維和部隊維持局勢

【美聯社華盛頓十三日電】美國已派遣兩千名陸戰隊員抵達黎巴嫩，協助聯合國維和部隊維持該國局勢穩定。美國政府表示，此次派遣的陸戰隊員將與聯合國維和部隊合作，執行維和任務。美國政府強調，派遣陸戰隊是為了防止黎巴嫩局勢進一步升級，並確保該國人民的安全。發言人還提到，美國將密切關注黎巴嫩局勢的發展，並根據需要調整其軍事部署。

## 蘇戰機日本海演習

### 日機八架升空攔截

【美聯社東京十三日電】日本自衛隊今日表示，八架日本戰機在東京灣上空攔截了八架蘇聯戰機。據悉，這八架蘇聯戰機是在執行例行演習任務時進入日本領空範圍的。日本自衛隊隨即派遣了八架戰機前往攔截。雙方在空中進行了短暫的周旋，但並未發生任何衝突。日本自衛隊發言人表示，這八架蘇聯戰機在攔截後隨即離開了日本領空。發言人還提到，日本自衛隊將繼續加強對領空的安全監控。

## 倫敦美元持續堅挺

### 金價股市同時下瀉

【美聯社倫敦十三日電】倫敦金融市場今日表現平穩，美元匯價持續堅挺。金價和股市則出現回落。分析人士指出，美元匯價的堅挺反映了市場對美國經濟前景的信心。金價的回落則可能是由於投資者對金價走勢的擔憂。股市的回落則可能是由於投資者對未來經濟前景的擔憂。市場分析人士預計，未來幾天市場將繼續保持平穩。

## 美日聯合演習

### 日本將分別派出百多艘艦艇參加

【美聯社東京十三日電】美國和日本政府今日宣佈，將舉行一項規模空前的聯合演習。據悉，日本將分別派出百多艘艦艇參加此次演習。此次演習旨在展示美日兩國的軍事實力，並加強兩國之間的軍事合作。演習將包括海空協同作戰、遠程奔襲等多項內容。美日兩國政府表示，此次演習將取得圓滿成功。

## 關於南極洲條約

### 美蘇等拒絕馬動議

【美聯社華盛頓十三日電】美國、蘇聯等國今日拒絕了一項關於南極洲條約的動議。該動議旨在加強對南極洲的國際合作和保護。美國政府表示，該動議未能充分考慮到美國的國家利益，因此予以拒絕。蘇聯政府也表示，該動議存在諸多缺陷，無法作為國際條約的基礎。目前，關於南極洲條約的談判仍在進行中。

## 美一護衛員監守自盜

### 劫走現款七百萬美元

【美聯社華盛頓十三日電】一名美國護衛員今日被控監守自盜，劫走現款七百萬美元。據悉，這名護衛員在負責看守一筆巨額現金時，利用職之便將現金盜走。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終在該護衛員的家中將其抓獲。目前，該護衛員已被控以盜竊罪，並面臨起訴。



# 馬洪建議擴大社會科學研究 滬津應着重世界經濟 粵閩重點是華僑問題

## 各地作合理布置 研究人才需要兩萬人

【本報訊】馬洪院長日前在滬津粵閩四地考察時，曾分別向當地有關方面建議，應根據各地特點，合理布置社會科學研究工作。馬院長指出，社會科學研究人才，目前全國僅有兩萬人，遠不敷需要，應由各省市分別培養，以適應建設需要。

## 中日經濟學術會議 日本專家抵京參加

### 趙紫陽昨在京會見客人

【本報訊】日本經濟學專家，日前抵達北京，參加中日經濟學術會議。趙紫陽總理昨日在京會見了日本專家，並與他們交換了意見。

## 政協常委會發通知 學部選有利大統

【本報訊】全國政協常委會昨日發出通知，要求各學部在進行學術研究時，應注意有利於國家統一和民族團結。

## 漢馬邑之戰所在地 發現九百座漢墓

【本報訊】在漢馬邑之戰所在地，近日發現了九百座漢代墓葬，這些墓葬的發現，對於研究漢代歷史具有重要意義。

## 訪深圳直升機場

【本報訊】本報記者日前訪問了深圳直升機場，瞭解了該機場的建設情況和飛行安全問題。

## 北京琉璃廠改建中 廿二店堂年內建成

【本報訊】北京琉璃廠的改建工程正在進行中，預計在明年內可建成二十二家商店，屆時將對該地區的商業面貌產生重大影響。

## 廣東辦教育形式 梁雲光促多端化

【本報訊】廣東省政府日前召開教育會議，梁雲光省長強調，應採取多種形式的教育，以促進教育事業的發展。

## 印九層大樓倒塌 至少壓死十七人

【本報訊】印度孟買市日前發生一起嚴重的建築倒塌事故，一座九層大樓倒塌，造成至少十七人死亡。

## 美一護衛員監守自盜 劫走現款七百萬元

【本報訊】美國洛杉磯市日前發生一起驚天動地的搶劫案，一名護衛員監守自盜，劫走現款七百萬元。

## 麥羣輝的律師提出 劫殺有幕後人操縱

【本報訊】麥羣輝的律師昨日向法院提出訴訟，指稱劫殺案有幕後人操縱，要求追究相關人員的責任。

## 節食減肥傷腸胃 軟糖可減輕飢餓感

【本報訊】一項最新的醫學研究顯示，節食減肥會對腸胃造成傷害，而軟糖則可以減輕飢餓感，有助於減肥。

## 曼谷機場油車相撞 引起大火燒三小時

【本報訊】泰國曼谷機場日前發生一起嚴重的油車相撞事故，引發大火，燒了三個小時。

## 紅學專家聚首 品評紅樓夢點

【本報訊】紅學專家日前在京聚首，共同品評紅樓夢中的各種細節，探討其文學價值。

## 市上紛裝秋海上 時趨更飾服女婦

【本報訊】上海街頭近日流行起一種新的女性服飾風格，時趨更趨於華麗和時尚。

## 飛機先進 機師當經驗

【本報訊】隨著飛機技術的不斷進步，機師的經驗變得越來越重要，先進的飛機需要經驗豐富的機師來操作。

## 全國十二城市今天天氣預報

【本報訊】本報今日提供全國十二個主要城市的天氣預報，供讀者參考。

## 盜被畫名案加畢 元美萬十九值共

【本報訊】一起涉及名畫盜案的案件近日已告畢，共值銀十九萬美元。

## 美研究人員警告 抗癌藥物可致癱瘓

【本報訊】美國研究人員近日警告稱，某些抗癌藥物可能會導致患者癱瘓，提醒醫生和患者注意。

## 節食減肥傷腸胃 軟糖可減輕飢餓感

【本報訊】一項最新的醫學研究顯示，節食減肥會對腸胃造成傷害，而軟糖則可以減輕飢餓感，有助於減肥。

## 曼谷機場油車相撞 引起大火燒三小時

【本報訊】泰國曼谷機場日前發生一起嚴重的油車相撞事故，引發大火，燒了三個小時。

## 盜被畫名案加畢 元美萬十九值共

【本報訊】一起涉及名畫盜案的案件近日已告畢，共值銀十九萬美元。



【本報訊】近日，某項國際會議在東京舉行，吸引了眾多專家學者參加，共同探討當前國際形勢。

【本報訊】據悉，某項重要工程已圓滿結束，各項指標均達到預期目標，為後續工作奠定了堅實基礎。

【本報訊】近日，某項科研成果在國際學術會議上發表，引起學術界的廣泛關注。

【本報訊】據統計，某項社會調查顯示，公眾對環境保護的意識日益增強。

【本報訊】近日，某項文化活動在社區內舉行，吸引了眾多市民參加，增進了鄰里關係。



【本報訊】近日，某項國際會議在東京舉行，吸引了眾多專家學者參加，共同探討當前國際形勢。

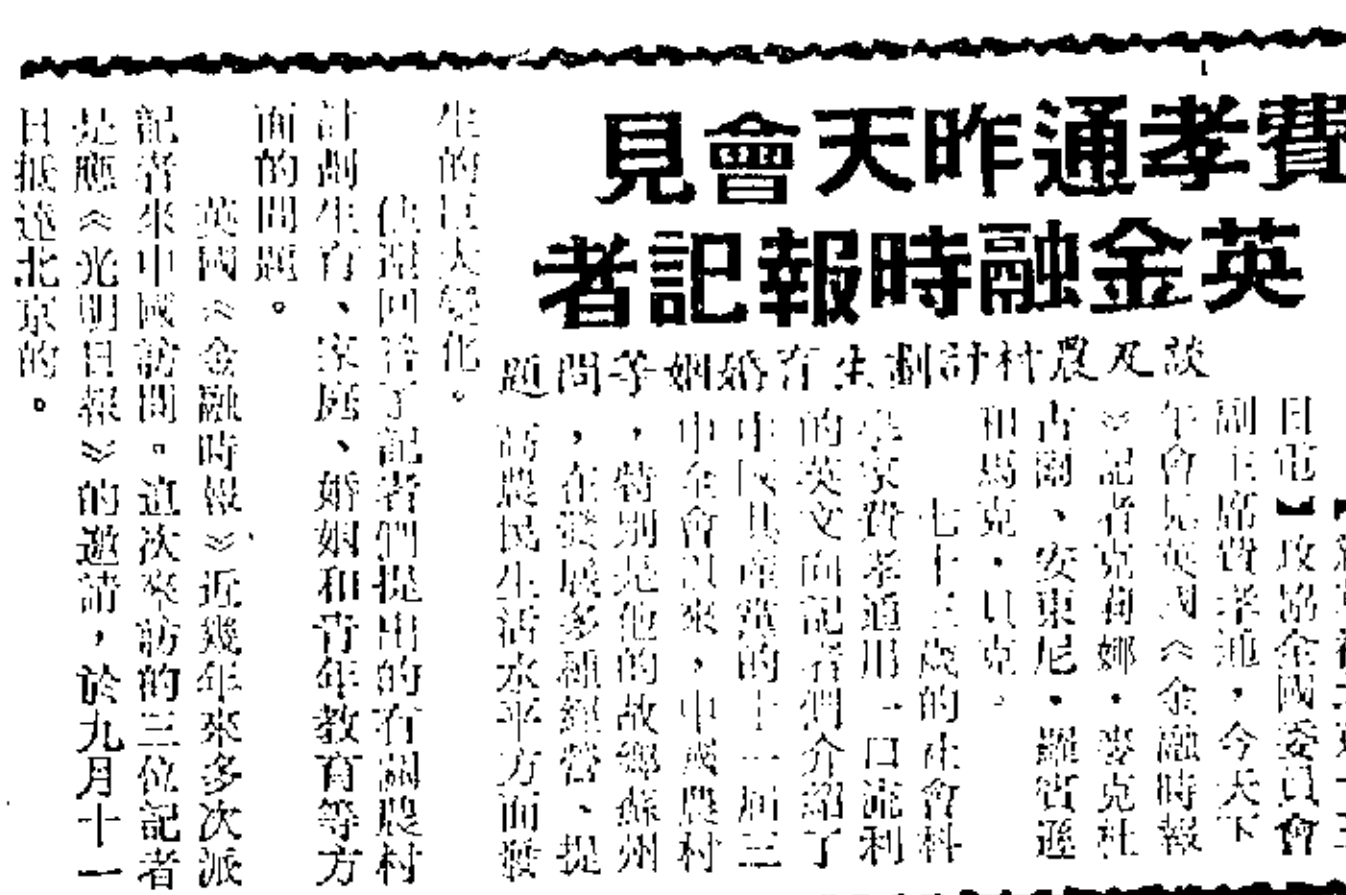
【本報訊】據悉，某項重要工程已圓滿結束，各項指標均達到預期目標，為後續工作奠定了堅實基礎。

【本報訊】近日，某項科研成果在國際學術會議上發表，引起學術界的廣泛關注。

【本報訊】據統計，某項社會調查顯示，公眾對環境保護的意識日益增強。

【本報訊】近日，某項文化活動在社區內舉行，吸引了眾多市民參加，增進了鄰里關係。

【本報訊】據悉，某項重要工程已圓滿結束，各項指標均達到預期目標，為後續工作奠定了堅實基礎。



【本報訊】近日，某項國際會議在東京舉行，吸引了眾多專家學者參加，共同探討當前國際形勢。

【本報訊】據悉，某項重要工程已圓滿結束，各項指標均達到預期目標，為後續工作奠定了堅實基礎。

【本報訊】近日，某項科研成果在國際學術會議上發表，引起學術界的廣泛關注。

【本報訊】據統計，某項社會調查顯示，公眾對環境保護的意識日益增強。

【本報訊】近日，某項文化活動在社區內舉行，吸引了眾多市民參加，增進了鄰里關係。

【本報訊】據悉，某項重要工程已圓滿結束，各項指標均達到預期目標，為後續工作奠定了堅實基礎。











# 旅遊協會年報顯示 旅港遊客消費增

## 上半年旅客消費比去年同期多

【本報訊】旅遊協會昨日發表的「一九八三年上半年旅遊業年報」顯示，八三年上半年，旅港遊客消費額達八億七千萬元，較八二年同期增加百分之七點七，而八二年上半年，旅港遊客消費額則為八億零九百萬元。

該會主席克拉克在年報中指出，香港旅遊業在八三年上半年表現良好，對香港旅遊業的貢獻仍保持穩定，亦使旅遊業在香港的地位日益重要。

克拉克又表示，由於市場情況改善，旅遊業在八三年上半年表現良好，對香港旅遊業的貢獻仍保持穩定，亦使旅遊業在香港的地位日益重要。

克拉克又表示，由於市場情況改善，旅遊業在八三年上半年表現良好，對香港旅遊業的貢獻仍保持穩定，亦使旅遊業在香港的地位日益重要。

# 英聯邦法律學生有百戰 首屆法律辯論大賽

## 後天開始在港舉行

【本報訊】英聯邦法律學生首屆法律辯論大賽，將於本月十六日至二十一日，在港舉行。

這項由英聯邦法律學生協會主辦的辯論大賽，旨在促進英聯邦各國法律學生之間的交流與合作，提高法律辯論水平。

參賽學生來自英、美、加、澳、紐、印、巴、菲、馬、泰、新、西、葡、荷、比、德、法、意、日、韓、中、台等十多個國家和地區。

辯論大賽將分為個人辯論和團體辯論兩類，比賽內容包括法律常識、法律辯論、法律案例分析等。

比賽將於本月十六日開始，為期六天，預計將吸引數百名法律學生參加。

# 香港芭蕾舞團 本月演出兩場

## 首演《四變奏》等舞

【本報訊】香港芭蕾舞團將於本月十九日和二十日，在九龍新城市廣場劇院演出兩場芭蕾舞劇。

十九日晚的演出是該團的首演，舞劇名為《四變奏》，由該團首席舞者擔任主角。

二十日晚的演出是該團的復演，舞劇名為《四變奏》，由該團首席舞者擔任主角。

香港芭蕾舞團是由香港芭蕾舞協會主辦，旨在推廣芭蕾舞藝術，提高市民對芭蕾舞的認識。

該團曾多次在國際芭蕾舞比賽中獲獎，曾多次在世界各地演出，深受觀眾好評。

# 泰女逾期居留港者 當局將遣返原地

## 當局將遣返原地

【本報訊】泰國女學生逾期居留香港，當局已決定將她們遣返泰國。

據悉，這些女學生是在泰國參加某項比賽時，因簽證逾期而留在香港的。當局在發現她們逾期居留後，已多次催促她們離開香港，但她們均表示不願離開。

當局最終決定將她們遣返泰國，並對她們進行了教育。

當局表示，將加強對逾期居留者的管理，嚴厲打擊非法入境行為。

# 電腦普及及進度緩慢 必須消除成人對電腦的恐懼

## 必須消除成人對電腦的恐懼

【本報訊】電腦普及及進度緩慢，必須消除成人對電腦的恐懼。

據悉，目前電腦在社會上的普及率仍然較低，主要原因之一是成人對電腦的恐懼。許多成人認為電腦操作複雜，難以掌握，因此不敢嘗試。

專家指出，電腦的普及需要社會各界的共同努力，特別是成人應克服心理障礙，積極學習電腦知識。

政府應加強對電腦普及的宣傳，舉辦電腦培訓班，提高市民的電腦水平。

# 演匯曲戲加參邀應 芳春畢與仙雅戚

## 劇越演港在起明

【本報訊】應邀參加香港旅遊協會年報發表的「一九八三年上半年旅遊業年報」的泰國女學生，將於本月十九日和二十日，在九龍新城市廣場劇院演出兩場芭蕾舞劇。

泰國女學生在年報中對香港旅遊業的發展表示讚賞，並表示將繼續推廣泰國文化藝術。

泰國女學生的演出將為香港市民帶來精彩的芭蕾舞表演，也是泰國與香港文化交流的重要活動。

# 泰女逾期居留港者 當局將遣返原地

## 當局將遣返原地

【本報訊】泰國女學生逾期居留香港，當局已決定將她們遣返泰國。

據悉，這些女學生是在泰國參加某項比賽時，因簽證逾期而留在香港的。當局在發現她們逾期居留後，已多次催促她們離開香港，但她們均表示不願離開。

當局最終決定將她們遣返泰國，並對她們進行了教育。

當局表示，將加強對逾期居留者的管理，嚴厲打擊非法入境行為。

# 電腦普及及進度緩慢 必須消除成人對電腦的恐懼

## 必須消除成人對電腦的恐懼

【本報訊】電腦普及及進度緩慢，必須消除成人對電腦的恐懼。

據悉，目前電腦在社會上的普及率仍然較低，主要原因之一是成人對電腦的恐懼。許多成人認為電腦操作複雜，難以掌握，因此不敢嘗試。

專家指出，電腦的普及需要社會各界的共同努力，特別是成人應克服心理障礙，積極學習電腦知識。

政府應加強對電腦普及的宣傳，舉辦電腦培訓班，提高市民的電腦水平。

# 香港珠寶鐘錶展覽會

一九八三年九月十三至十六日 麗晶酒店 新世界酒店

## 亞洲區最重要的 珠寶、玉石及鐘錶展覽會

百多位來自亞洲、歐洲、美國和澳洲等12多個國家的參展商  
意大利維薩莎省工業總會贊助維薩莎珠寶鐘錶商參展  
為各地買家展陳各類 珠寶首飾、寶石及半寶石、鐘錶、  
工藝品、儀器及配件、有關刊物及服務

由行內資深人士主講的專業研討會  
第一節 九月十四日  
下午二時至四時四十五分 電腦在珠寶及鐘錶業的應用  
下午四時四十五分至六時四十五分 香港和其他國家的珠寶設計的比較  
第二節 九月十五日  
上午九時至十一時三十分 香港的珠寶鐘錶出口  
上午十一時三十分至下午一時 白金和白金首飾市場  
下午一時至下午四時 珠寶設計

入場費：每節港幣五十元正

參觀時間  
九月十三日 中午十二時至下午六時  
九月十四、十五日 上午十時至下午六時  
九月十六日 上午十時至下午四時

主辦機構：香港珠寶鐘錶展覽會有限公司  
香港九龍彌敦道748A始創行906室  
電話：3-917035 3-913486 電傳：41249 HX 電報：HEADWAYINL

特約航空公司：國泰航空公司  
特約旅遊代理：美國運通國際股份有限公司旅遊部  
電話註冊：新華電通香港有限公司

# 東方窗簾

承接國內裝修建築

承接國內裝修建築，承接國內裝修建築，承接國內裝修建築。

# 水泥

500號 每包380元 香港廣東 廣州倉庫直運

廣東水泥，廣東水泥，廣東水泥。

# 瓦通紙箱

承接國內裝修建築

承接國內裝修建築，承接國內裝修建築，承接國內裝修建築。

# 榮榮工業有限公司

承接國內裝修建築

承接國內裝修建築，承接國內裝修建築，承接國內裝修建築。

# 利民貨倉

倉租平 保費廉 服務好

利民貨倉，利民貨倉，利民貨倉。

# 廣東水泥

500號 每包380元 香港廣東 廣州倉庫直運

廣東水泥，廣東水泥，廣東水泥。

# 汽車

承接國內裝修建築

承接國內裝修建築，承接國內裝修建築，承接國內裝修建築。

# 痔

痔，痔，痔。

痔，痔，痔。

# 水 泥

500號 每包380元 香港廣東 廣州倉庫直運

水 泥，水 泥，水 泥。

# 汽車

承接國內裝修建築

承接國內裝修建築，承接國內裝修建築，承接國內裝修建築。

# 痔

痔，痔，痔。

痔，痔，痔。

# 水 泥

500號 每包380元 香港廣東 廣州倉庫直運

水 泥，水 泥，水 泥。

# 汽車

承接國內裝修建築

承接國內裝修建築，承接國內裝修建築，承接國內裝修建築。

# 痔

痔，痔，痔。

痔，痔，痔。

# 水 泥

500號 每包380元 香港廣東 廣州倉庫直運

水 泥，水 泥，水 泥。











# 炒風熾熱港元暴跌

兩港林

【本報訊】美匯急挺，港元匯率昨日急挫，收市後倫敦報價升七點八分，達七十七點九創新高。美匯急挺，港元匯率昨日急挫，收市後倫敦報價升七點八分，達七十七點九創新高。美匯急挺，港元匯率昨日急挫，收市後倫敦報價升七點八分，達七十七點九創新高。

# 港元急劇下挫

匯率比前日下降零點六

【本報訊】美匯急挺，港元匯率昨日急挫，收市後倫敦報價升七點八分，達七十七點九創新高。美匯急挺，港元匯率昨日急挫，收市後倫敦報價升七點八分，達七十七點九創新高。

# 匯市波動有異常態

美匯急挺十二點五

【本報訊】美匯急挺，港元匯率昨日急挫，收市後倫敦報價升七點八分，達七十七點九創新高。美匯急挺，港元匯率昨日急挫，收市後倫敦報價升七點八分，達七十七點九創新高。

# 加息未能挽救港元

銀行加息三日，美匯急挺，港元匯率昨日急挫，收市後倫敦報價升七點八分，達七十七點九創新高。

# 達七七九創新高

收市後倫敦報價升七點八分

【本報訊】美匯急挺，港元匯率昨日急挫，收市後倫敦報價升七點八分，達七十七點九創新高。美匯急挺，港元匯率昨日急挫，收市後倫敦報價升七點八分，達七十七點九創新高。

# 英格蘭石油業商人

擬與港商合作經營

【本報訊】英格蘭石油業商人，擬與港商合作經營。英格蘭石油業商人，擬與港商合作經營。英格蘭石油業商人，擬與港商合作經營。

# 長短錢拆息突瀉

隔夜錢收市為三厘半

【本報訊】長短錢拆息突瀉，隔夜錢收市為三厘半。長短錢拆息突瀉，隔夜錢收市為三厘半。長短錢拆息突瀉，隔夜錢收市為三厘半。

# 股市疲價續跌

交投總值只得九千多萬

【本報訊】股市疲價續跌，交投總值只得九千多萬。股市疲價續跌，交投總值只得九千多萬。股市疲價續跌，交投總值只得九千多萬。

# 中東扯購港貨回增

預計今年貨額將比去年稍增

【本報訊】中東扯購港貨回增，預計今年貨額將比去年稍增。中東扯購港貨回增，預計今年貨額將比去年稍增。中東扯購港貨回增，預計今年貨額將比去年稍增。

# 日東洋銀行貸款

與粵省信託公司

【本報訊】日東洋銀行貸款，與粵省信託公司。日東洋銀行貸款，與粵省信託公司。日東洋銀行貸款，與粵省信託公司。

# 金價跌三十元

收市報三千七百七十元

【本報訊】金價跌三十元，收市報三千七百七十元。金價跌三十元，收市報三千七百七十元。金價跌三十元，收市報三千七百七十元。



嘉利有限公司啟

委任啟事  
嘉利有限公司啟

## 永隆銀行

進展不忘穩健  
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情 (九月十三日) (港元計)		
恒生指數	908.26	-4.68
國泰指數	4,110.14	-21.96
金銀指數	807.56	6.15
金銀指數	641.72	1.59
金銀指數	745.70	4.08
股票	升/跌	收市
恒隆	39.25	-1.00
生利	7.25	-0.05
豐隆	26.30	0.30
隆盛	36.00	-0.25
隆盛	3.60	0.00
隆盛	1.64	+0.01
隆盛	8.05	-0.05
隆盛	0.40	-0.01
隆盛	1.91	+0.01
隆盛	1.22	+0.01
隆盛	3.00	0.00
隆盛	0.60	-0.03
隆盛	1.61	-0.04
隆盛	5.40	+0.20
隆盛	1.07	-0.03
隆盛	12.30	-0.20
隆盛	0.86	0.00
隆盛	3.96	-0.075
隆盛	12.20	+0.10
隆盛	1.27	0.00
隆盛	1.58	-0.02
隆盛	13.60	-0.30
隆盛	2.175	0.00
隆盛	3.05	0.00
隆盛	1.08	+0.02
隆盛	8.10	-0.20
隆盛	12.80	-0.10
隆盛	6.10	-0.10
隆盛	1.75	-0.05
隆盛	2.29	-0.025
隆盛	2.95	-0.05
隆盛	5.45	0.00
隆盛	3.35	-0.05
隆盛	5.50	-0.10
隆盛	5.10	+0.10
隆盛	6.50	-0.05
隆盛	3.80	0.00
隆盛	2.75	-0.025
隆盛	0.04	-0.01
隆盛	2.775	0.00
隆盛	1.90	+0.15
隆盛	1.50	0.00
隆盛	1.27	-0.03
隆盛	0.155	0.00
隆盛	14.30	-0.10
隆盛	10.90	-0.50
隆盛	54.00	-0.50
隆盛	2.175	-0.025
隆盛	5.55	-0.05
隆盛	6.95	-0.05
隆盛	35.25	-1.25
隆盛	28.50	-0.50
隆盛	6.45	0.00
隆盛	7.50	0.00
隆盛	7.05	0.00
隆盛	0.83	+0.01
隆盛	0.88	0.00
隆盛	0.53	-0.01
隆盛	1.97	+0.01
隆盛	3.35	0.00
隆盛	4.40	-0.06
隆盛	3.80	0.00
隆盛	1.62	-0.01
隆盛	0.79	-0.01
隆盛	0.495	-0.005
隆盛	0.435	-0.01

嘉利有限公司啟



入口船期預告

船名	由	到	代理
KAGA MARU	日本	09/16	郵船
ALAKMAAR	日本	09/16	郵船
KONKAR TRIANA	日本	09/16	郵船
AUST. ENTERPRISE	澳洲	09/16	郵船
ADOLPHI YEMELLOS	澳洲	09/16	郵船
EVER HUMANITY	澳洲	09/16	郵船
HUNGIA SURIA	澳洲	09/16	郵船
HERMES ACE	澳洲	09/16	郵船
MING LONGEVITY	澳洲	09/16	郵船
QING CHUAN	澳洲	09/16	郵船
NEP. TOPAZ	澳洲	09/16	郵船
KOREAN CHANCE	澳洲	09/16	郵船
PRES. MADISON	澳洲	09/16	郵船
TRADE CONTAINER	澳洲	09/16	郵船
MAERSK TEMPO	澳洲	09/16	郵船
DONG BEE	澳洲	09/16	郵船
SEA ENCOURAGEMENT	澳洲	09/16	郵船
ELBE EXPRESS	澳洲	09/16	郵船
PIONEER CONTAINER	澳洲	09/16	郵船
SEA CASABLANCA	澳洲	09/16	郵船
ISING HWA	澳洲	09/16	郵船
ST. SENTARUM	澳洲	09/16	郵船
SUN MERCURY	澳洲	09/16	郵船
HARMONIA	澳洲	09/16	郵船
NEW HAI NING	澳洲	09/16	郵船
GALLEON TRUST	澳洲	09/16	郵船
KYOWA COSMOS	澳洲	09/16	郵船
STRATHETT TRICK	澳洲	09/16	郵船
ALPHA MAERSK	澳洲	09/16	郵船
NOORDZEE	澳洲	09/16	郵船
FUKUZAKI MARU	澳洲	09/16	郵船
DRAGONER MAERSK	澳洲	09/16	郵船
XIAO SHI KOU	澳洲	09/16	郵船
NEW HYDE	澳洲	09/16	郵船
IBN AL MOATZ	澳洲	09/16	郵船
EASTERN LEADER	澳洲	09/16	郵船
NANSING I	澳洲	09/16	郵船
NEP. CORAL	澳洲	09/16	郵船
WILLINE TOYO	澳洲	09/16	郵船
NORASIA KARSTEN	澳洲	09/16	郵船
BASILICA	澳洲	09/16	郵船
NEP. GARNET	澳洲	09/16	郵船
KAZUKAWA MARU	澳洲	09/16	郵船
KHOD. JOGANSON	澳洲	09/16	郵船
TAI CHUN	澳洲	09/16	郵船
WILLINE TYSLA	澳洲	09/16	郵船
APLICHAU	澳洲	09/16	郵船
MIRA	澳洲	09/16	郵船
PROF. SZAEPER	澳洲	09/16	郵船
TOYO MARU	澳洲	09/16	郵船
KOTA SINGAPORE	澳洲	09/16	郵船
TAI LAI	澳洲	09/16	郵船
TUNG HAI	澳洲	09/16	郵船
FORMOS CONTAINER	澳洲	09/16	郵船
SERVEN EXPRESS	澳洲	09/16	郵船
PRES. MCKINLEY	澳洲	09/16	郵船
NL. HOUTMAN	澳洲	09/16	郵船
AL. MARIYAH	澳洲	09/16	郵船
MIN WAI LING YI HAO	澳洲	09/16	郵船
TUNG PING 2	澳洲	09/16	郵船
DAGMAR RECKMANN	澳洲	09/16	郵船
MARINE CONTAINER	澳洲	09/16	郵船
ORIENT VENTURE	澳洲	09/16	郵船
LANKA SRIMATHI	澳洲	09/16	郵船
THAI PAULIN	澳洲	09/16	郵船
ACTION	澳洲	09/16	郵船
ATLANTIC CURRENT	澳洲	09/16	郵船
KHOD. PAKHOMOV	澳洲	09/16	郵船
ITACQUE	澳洲	09/16	郵船
AM. LIBERTY	澳洲	09/16	郵船
ZIM MELBOURNE	澳洲	09/16	郵船
WAN CHUN	澳洲	09/16	郵船
HAILE	澳洲	09/16	郵船
SEA HAWK	澳洲	09/16	郵船
KWANG TA 2	澳洲	09/16	郵船
NL. NAPIER	澳洲	09/16	郵船
COVIGLIA	澳洲	09/16	郵船
HUNGAI CAREER	澳洲	09/16	郵船
NIPPO MARU	澳洲	09/16	郵船
TAI TUNG 2	澳洲	09/16	郵船
STRAIT CONTAINER	澳洲	09/16	郵船
YIN SHAN	澳洲	09/16	郵船
SRICHAI BULAKUL	澳洲	09/16	郵船
THOMAS EVERETT	澳洲	09/16	郵船
XIN HUI	澳洲	09/16	郵船
NL. FORCADO	澳洲	09/16	郵船
MORNING PARK	澳洲	09/16	郵船
CECILE MAERSK	澳洲	09/16	郵船
BONITA ACE	澳洲	09/16	郵船
CHINA WINDS	澳洲	09/16	郵船
RUTH LYKES	澳洲	09/16	郵船
PRES. HOOVER	澳洲	09/16	郵船
NIPPONICA	澳洲	09/16	郵船
SL. DEVELOPER	澳洲	09/16	郵船
R.R. RATHI	澳洲	09/16	郵船
HP NAMJIN	澳洲	09/16	郵船
KOREAN WONIS ONE	澳洲	09/16	郵船
FALMOUTH BAY	澳洲	09/16	郵船
EVER SHINE	澳洲	09/16	郵船
REMANENT VENTURE	澳洲	09/16	郵船
HOSHIO MARU	澳洲	09/16	郵船
KING HWA	澳洲	09/16	郵船
MARGARET JOHNSON	澳洲	09/16	郵船
SILVER LAKE	澳洲	09/16	郵船
ASIA WINDS	澳洲	09/16	郵船
VENUS	澳洲	09/16	郵船
KOREAN JACEWON	澳洲	09/16	郵船
CORONA	澳洲	09/16	郵船
MALAMAYANG	澳洲	09/16	郵船
ORIENT MARU	澳洲	09/16	郵船
PRES. MCKINLEY	澳洲	09/16	郵船
CLIPPER ACE	澳洲	09/16	郵船
TRANSWORLD BRIDGE	澳洲	09/16	郵船
GALLANT PIONEER	澳洲	09/16	郵船
CORINTO MARU	澳洲	09/16	郵船
OCEAN ESPOIR	澳洲	09/16	郵船
AM. TRADER	澳洲	09/16	郵船
EVER LIVING	澳洲	09/16	郵船
BREMEN EXPRESS	澳洲	09/16	郵船
SEWARD BAY	澳洲	09/16	郵船

出口船期預告

船名	往	開	代理
H.K. EXPRESS	香港	09/16	郵船
DA NING	香港	09/16	郵船
EVER HUMANITY	香港	09/16	郵船
BUNGA SURIA	香港	09/16	郵船
JULIA DEL MAR	香港	09/16	郵船
NOORDZEE	香港	09/16	郵船
NEP. GARNET	香港	09/16	郵船
NORASIA KARSTEN	香港	09/16	郵船
KHOD. PAKHOMOV	香港	09/16	郵船
EASTERN LEADER	香港	09/16	郵船
OCEAN ESPOIR	香港	09/16	郵船
TOYAMA	香港	09/16	郵船
EVER HAPPINESS	香港	09/16	郵船
BREMEN EXPRESS	香港	09/16	郵船
MERCATOR	香港	09/16	郵船
E. CHENG	香港	09/16	郵船
MARIS DEL MAR	香港	09/16	郵船
ALVA MAERSK	香港	09/16	郵船
KANEVSKIY	香港	09/16	郵船
CECILE MAERSK	香港	09/16	郵船
ADRIANA DEL MAR	香港	09/16	郵船
MING LONGEVITY	香港	09/16	郵船
KAP. SERGIEVSKIY	香港	09/16	郵船
KAP. VALERY USHAKOV	香港	09/16	郵船
KOREAN CHANCE	香港	09/16	郵船
NL. HOUTMAN	香港	09/16	郵船
JIN JIANG	香港	09/16	郵船
KWILON BAY	香港	09/16	郵船
EVA	香港	09/16	郵船
ACTION	香港	09/16	郵船
EVER VITAL	香港	09/16	郵船
JAPAN CANELA	香港	09/16	郵船
KHOD. SARYAN	香港	09/16	郵船
B. RUMINSKI	香港	09/16	郵船
NIPPONICA	香港	09/16	郵船
CORONA	香港	09/16	郵船
PROF. SZAEPER	香港	09/16	郵船
DAGMAR RECKMANN	香港	09/16	郵船
SARGANHAUSEN	香港	09/16	郵船
TRANSWORLD BRIDGE	香港	09/16	郵船
LUAN HE	香港	09/16	郵船
FAWZIA	香港	09/16	郵船
STRATHETT	香港	09/16	郵船
FUSO MARU	香港	09/16	郵船
ADOLPHI YEMELLOS	香港	09/16	郵船
KAGA MARU	香港	09/16	郵船
AL. MARIYAH	香港	09/16	郵船
KAZUKAWA MARU	香港	09/16	郵船
IBN AL MOATZ	香港	09/16	郵船
HARMONIA	香港	09/16	郵船
WILLINE TOYO	香港	09/16	郵船
KHOD. PAKHOMOV	香港	09/16	郵船
PRES. MCKINLEY	香港	09/16	郵船
MELBOURNE	香港	09/16	郵船
NEW SWAN	香港	09/16	郵船
MORNING PARK	香港	09/16	郵船
PRES. HOOVER	香港	09/16	郵船
THOMAS EVERETT	香港	09/16	郵船
OCEAN ESPOIR	香港	09/16	郵船
GALLANT PIONEER	香港	09/16	郵船
CORINTO MARU	香港	09/16	郵船
TOYAMA	香港	09/16	郵船
AL. KHAMIS 2	香港	09/16	郵船
OKT. MERCHANT	香港	09/16	郵船
KANEVSKIY	香港	09/16	郵船
GOLDEN YENBO	香港	09/16	郵船
PIERCE	香港	09/16	郵船
MAWAMAYANG	香港	09/16	郵船
MING LONGEVITY	香港	09/16	郵船
LOUTFALLAH	香港	09/16	郵船
CECILE MAERSK	香港	09/16	郵船
LANKA SRIMATHI	香港	09/16	郵船
QATARI IBN AL FUJA	香港	09/16	郵船
KAP. VALERY USHAKOV	香港	09/16	郵船
NL. HOUTMAN	香港	09/16	郵船
RAMONEVERETT	香港	09/16	郵船
AUST. MARU	香港	09/16	郵船
OKT. CHAMPION	香港	09/16	郵船
OCEAN HOPE	香港	09/16	郵船
AFRICA MARU	香港	09/16	郵船
HAYAKAWA MARU	香港	09/16	郵船

船名	往	開	代理
NL. LOIRE	歐洲	09/16	郵船
KYOKU MARU	歐洲	09/16	郵船
ASTRA PEAK	歐洲	09/16	郵船
EUROPEAN EXPRESS	歐洲	09/16	郵船
ETERNAL FUJI	歐洲	09/16	郵船
NAN TAI 7	歐洲	09/16	郵船
CR. ABIDJAN	歐洲	09/16	郵船
MORNING STAR	歐洲	09/16	郵船
GOLDEN NIGERIA	歐洲	09/16	郵船
GOLD HILL	歐洲	09/16	郵船
S.A. VAAL	歐洲	09/16	郵船
FRANKFURT EXPRESS	歐洲	09/16	郵船
NL. HONSHU	歐洲	09/16	郵船
OCEAN ELITE	歐洲	09/16	郵船
AGNES VENTURE	歐洲	09/16	郵船
HUA SHAN	歐洲	09/16	郵船
S.A. VANDERSTEL	歐洲	09/16	郵船
SEA CASABELLA	歐洲	09/16	郵船
GREAT MOUNT	歐洲	09/16	郵船
HERMES ACE	歐洲	09/16	郵船
ST. SENTARUM	歐洲	09/16	郵船
DRAGONER MAERSK	歐洲	09/16	郵船
BOONKONG II	歐洲	09/16	郵船
NEP. TOPAZ	歐洲	09/16	郵船
MAERSK TEMPO	歐洲	09/16	郵船
BLACK WHALE	歐洲	09/16	郵船
SHELLY BAY	歐洲	09/16	郵船
KAZUKAWA MARU	歐洲	09/16	郵船
FUKUZAKI MARU	歐洲	09/16	郵船
TOYO MARU	歐洲	09/16	郵船
GEMINI STAR	歐洲	09/16	郵船
AND. WANAKARYA	歐洲	09/16	郵船
SEA HAWK	歐洲	09/16	郵船
JOHAN	歐洲	09/16	郵船
BASILICA	歐洲	09/16	郵船
THAI PAULIN	歐洲	09/16	郵船
NANSING I	歐洲	09/16	郵船
BONITA ACE	歐洲	09/16	郵船
NEP. AGATE	歐洲	09/16	郵船
CECILE MAERSK	歐洲	09/16	郵船
THOMAS EVERETT	歐洲	09/16	郵船
NEW HYDE	歐洲	09/16	郵船
YOU YI 9	歐洲	09/16	郵船
NIPPO MARU	歐洲	09/16	郵船
HOSHIO MARU	歐洲	09/16	郵船
SRICHAI BULAKUL	歐洲	09/16	郵船
XIN HUI 7	歐洲	09/16	郵船
FORTUNE RUNNER	歐洲	09/16	郵船
HANGANG GLORY	歐洲	09/16	郵船
LEISE MAERSK	歐洲	09/16	郵船
SILVER LAKE	歐洲	09/16	郵船
GLORIA	歐洲	09/16	郵船
THAI TUNG	歐洲	09/16	郵船
THOMAS EVERETT	歐洲	09/16	郵船
SEA HAWK	歐洲	09/16	郵船
MAITAI	歐洲	09/16	郵船
ELECTRO ACE	歐洲	09/16	郵船
SEA REJOICE	歐洲	09/16	郵船
GEMINI STAR	歐洲	09/16	郵船
KOTA SINGAPORE	歐洲	09/16	郵船
CATTLEYA	歐洲	09/16	郵船
KEUMGANG GLORY	歐洲	09/16	郵船
LEISE MAERSK	歐洲	09/16	郵船
RAMONEVERETT	歐洲	09/16	郵船
R.R. RATHI	歐洲	09/16	郵船
PRAVADA SEA	歐洲	09/16	郵船
AUST. MARU	歐洲	09/16	郵船
CORNELIA MAERSK	歐洲	09/16	郵船
DYNAMIC ACE	歐洲	09/16	郵船
STRATHETT	歐洲	09/16	郵船
JIANG AN	歐洲	09/16	郵船
HP DONGMAN	歐洲	09/16	郵船
HUA SHANG	歐洲	09/16	郵船
FOO HING 2	歐洲	09/16	郵船
TRADE CONTAINER	歐洲	09/16	郵船
PIONEER CONTAINER	歐洲	09/16	郵船
JUN SHAN	歐洲	09/16	郵船
HSING HWA	歐洲	09/16	郵船
DONG BEE	歐洲	09/16	郵船
PORTMOUTH BAY	歐洲	09/16	郵船
MIN LING	歐洲	09/16	郵船
HAI KING	歐洲	09/16	郵船
TAI LAI	歐洲	09/16	郵船
TUNG HAI 6	歐洲	09/16	郵船
ORIENT VENTURE	歐洲	09/16	郵船
TAI CHUN	歐洲	09/16	郵船
PROF. SZAEPER	歐洲	09/16	郵船
MARINE CONTAINER	歐洲	09/16	郵船
TUNG PING 2	歐洲	09/16	郵船
WANCHUN	歐洲	09/16	郵船
STRAIT CONTAINER	歐洲	09/16	郵船

菲蘭	HWA LIE	高雄基隆	09月29	永隆
光一大	KWANG TA 2	高雄	09月29	永隆
光二	TUNG 2	高雄	09月29	永隆
南風	VENUS	日本	09月29	永隆
金	HP NAMJIN	日本	09月29	永隆
飛龍號士	KING HWA	高雄	09月29	永隆
皇	CLIPPER ACE	日本	09月29	永隆
威爾遜	ROYAL STAR	釜山	09月29	永隆
威爾遜	KIEN HWA 2	高雄	09月29	永隆
威爾遜	JUPITER	高雄	09月29	永隆
威爾遜	KUO LIE	高雄	09月29	永隆
威爾遜	HAPPY STAR	高雄	09月29	永隆
威爾遜	SHU HE	高雄	09月29	永隆
威爾遜	BONNY STAR	釜山	09月29	永隆
威爾遜	SKY HOOVER	釜山	09月29	永隆
威爾遜	YI CHUN	高雄日本	09月29	永隆
威爾遜	ASIA ACE	日本	09月29	永隆

北美洲線				
麥迪遜總統	PRES. MADISON	加州西北太平洋	09月16	德
海平	SEAPAC PRINCETON	西北太平洋	09月16	德
金	GOLDEN GATE BRIDGE	美國加州	09月16	德
愛德華士	ALVA MAERSK	加州約	09月16	德
愛德華士	ELBE EXPRESS	加州約	09月16	德
愛德華士	BUNGA MELOR	加州西北太平洋	09月16	德
愛德華士	NEP. CORAL	西北太平洋	09月16	德
愛德華士	MIRA	加州約	09月16	德
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州紐約	09月19	德
美國自由	APLICHAU	加州	09月19	德
中國風	CHINA WINDS	加州	09月20	德
露克萊士	RUTH LYKES	墨西哥灣	09月21	德
胡佛總統	PRES. HOOVER	加州西北太平洋	09月21	德
長城	EVER SHINE	加州	09月21	德
愛德華士	SL. DEVELOPER	西北太平洋	09月21	德
麥克林總統	PRES. MCKINLEY	加州西北太平洋	09月21	德
富茂	PALM MOUTH BAY	美國加州	09月22	德
茂茂貿易	AMERICAN TRADER	加州約	09月22	德
飛龍號士	CLIPPER ACE	美國加州	09月22	德
飛龍號士	KOREAN WONIS ONE	美國加州	09月22	德
飛龍號士	KOREAN JACEWON	加州約	09月22	德
飛龍號士	GALLEON PRIDE	加州約	09月22	德
飛龍號士	BARBER PERSEUS	洛杉磯三藩市	09月23	德
飛龍號士	YU LAN	加州西北太平洋	09月24	德
飛龍號士	DRAGONER MAERSK	加州約	09月24	德
新蒙特利爾	MT. MONTREAL	加拿大	09月24	德
美國快輪	MAIN EXPRESS	加州西北太平洋	09月24	德
滿士	FALSTRIA	加州紐約	09月25	德
喬治	GEORGE	加州紐約	09月25	德
革新者	SL. INNOVATOR	加州紐約	09月25	德
明光	MING GLOVARY	洛杉磯紐約	09月25	德
東亞拉維	BANGA RUNA	加州	09月25	德
金威拉	TOWER BRIDGE	美國加州	09月27	德
長茂	EVER SUMMIT	加州	09月27	德
飛龍號士	ASIA ACE	加州西北太平洋	09月27	德
飛龍號士	PRES. LINCOLN	加州西北太平洋	09月28	德
飛龍號士	GREEN ISLAND	加州	09月28	德
飛龍號士	NEP. NADE	加州	09月28	德
飛龍號士	BARBER TERRIER	加州	09月28	德
飛龍號士	SL. DEFENDER	加州	09月28	德
飛龍號士	KOREAN WONIS SEVEN	加州紐約	09月28	德

中南美洲線				
馬利高	MALLECO	南美	09月16	捷
法蘭	KONKAR TRIANA	巴西中南美洲	09月17	捷
法蘭	N. ALKEMA	智利	09月17	捷
法蘭	SEA ENCOURAGEMENT	智利	09月18	捷
米拉	MIRA	巴西	09月18	捷
美國自由	AM. LIBERTY	巴西	09月19	捷
飛龍號士	GALLEON TRUST	加州紐約	09月19	捷
伊爾基士	ITAQUEA	南美	09月20	捷
法蘭利	ANTAN	中國	09月20	捷
大洋洲太平洋	PACIFIC CURRENT	加州中南美洲	09月20	捷
美國貿易	AMERICAN TRADER	加州	09月22	捷
長茂	EVER LIVING	加州	09月22	捷
非洲利	AFRICA MARU	南美	09月24	捷
保羅	BARBER PERSEUS	加州海南海	09月24	捷
飛龍號士	GEORGE	加州	09月25	捷
飛龍號士	N. LOIRE	加州	09月25	捷
飛龍號士	BARBER TERRIER	加州海南海	09月25	捷
飛龍號士	AM. LANCER	加州	09月25	捷
飛龍號士	EVER VALOR	加州海	10月2	捷

澳洲、新西蘭線				
小石	XIAO SHI KOU	澳洲	09月17	新
新明國企業	FREEMANTLE ENTERPRISE	新西蘭	09月17	新
澳洲企業	KUSHU	新西蘭	09月17	新
文林德	MARGD. JOHNSON	新西蘭	09月18	新
飛龍號士	MARGD. JOHNSON	新西蘭	09月18	新
飛龍號士	ANTAN	新西蘭	09月21	新
飛龍號士	KYOWA COSMOS	新西蘭	09月22	新
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	09月23	新
飛龍號士	LAND CONTAINER	澳洲	09月25	新
桂林	KWELIN	新西蘭	09月27	新
新西蘭	MT. BRISBANE	澳洲	09月27	新
桂林	ZHI JIANG KOU	澳洲	09月30	新
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	10月	新
飛龍號士	KONGS. PAUSTOVSKY	澳洲	10月2	新

人民幣匯價表	
(九月十三日)	
單位	買 價 賣 價
一萬	804.12 808.16
一十萬	364.85 366.68
一百	20.42 20.52
一百	161.13 161.93
一百	73.83 74.21
一百	24.67 24.69
一百	295.67 297.15
一百	197.04 198.02
一百	26.33 26.47
一百	66.41 66.75
一百	25.64 25.75
一百	82.54 83.00
一百	10.55 10.61
一百	12.32 12.38
一百	91.05 91.51
一百	24.90 25.02
一百	175.19 176.07

外幣對港幣賣價	
(九月十三日寶生銀行供價)	
貨幣	單位 買 價 賣 價
美 鈔	每百 777.50 778
美 匯	每百 778.80 779
英 鎊	每鎊 11.55 11
西德馬克	每百 238.90 239
瑞士法郎	每百 356.00 357
法國法郎	每百 95.70 95
荷 蘭 盾	每百 258.00 259
意 里 拉	每千 1.65 1.4
加拿大元	每百 628.00 632
澳洲元	每百 682.00 686
日 圓	每萬 318.50 319
新加坡元	每百 361.00 362
新加坡元	每百 58.00 60
泰國銀	每百 32.00 33
印尼盾	每萬 74.00 77
新台幣	每百 18.25 18
澳門幣	每百 95.00 97
人民幣	每百 381.19 390

中國國家外匯管理總局	港幣匯價	69.1 (-0.6)
------------	------	-------------







有膠袋裝、盒裝  
常備現貨  
歡迎轉口

經銷處：  
**長合公司**  
電話：5-431138、5-437746

飛躍龍騰五虎將，  
力演出，劉德華的心口  
憤練習了不少時間，歌  
則是令人自不忍睹，



景黛音突從螢幕消失  
芳蹤何去友好亦不知

某舊音久已沒有在螢光幕上演出，也沒有在廣播邊、電視台露面，有關她的消息也沒有丁。她的蹤影只在人間受到注意，人們都在猜測，她到那裏去了？

她先離開《歡樂今宵》。但為什麼要離開，當時來說，已經是一個謎。

她在《歡樂今宵》當中，曾經紅極一時，因為是「三花之一」，鋒頭也勁，一度比廖安麗、戚美珍更有過之而無不及。

她離開時帶著過智解，前赴被調到話劇組去，並與鍾鎮業去演一個劇本，只是此說，經個月沒了，不但沒有見現，而且連她的踪跡也沒有了。

曾經有人有一種說法，她在《歡樂今宵》中，因為一位有勢力的編導不和《歡樂今宵》然逃走，又有說她受到某些壓力，但這種傳說紛紛，而不是真。真正離開《歡樂今宵》的原由，至今，仍未有揭曉。

而且，她離開《歡樂今宵》之後，便處於靜止狀態，像許多在那裏之後，便經常出人的場合，都銷聲匿跡。

兩個月前，記者在廣播邊遇見她，不久，她的家住在哪裏的，可是後來知道，不久，她已他遷，但搬到那裏去了，誰也不知道，連她的愛好朋友，也不知道她的新居住址和電話號碼，想找她當然不容易了。

她是歌壇雙棲的藝人，和一無二，還有一年多合約，又是永樂唱片公司的歌星，據「永恆」人員表示，該公司正替她籌備第二張大碟，但目前是經由撤股，暫時未輪到第二，所以，沒有與她聯絡，更不知道她在何

**波姬小絲暫  
新片《撒哈**

但是，她覺  
立志要考上大學  
，她心中早有  
畫，希望能夠榮  
，但是「小絲  
日期。



**葉影從學**

**拉拉對映期**

波姬小絲主演的多部電影，例如《青春無忌》、《無畏的愛》、《都為她醫立起八十》、《代首屈一指的青春玉女形象》。從這個時候作急流勇退，要暫時離開影壇，回校園努力讀書。葉娟娟，很珍惜自己的漂亮面孔，為了將來長遠計劃，她要兼顧「影」與「學」，很戲已入，而她的新片《撒哈拉》仍在商議中，還未有公映日期。



# 無線力捧港姐新秀歌手

自從無緣一立，今後，開設職員，現任之機關，設職員，畢業的第十二期藝，訓練班的人，便是滿漢的危險，就是上座期（即十、十一期）已簽約的學員，不好過。

第十二期新人至，還未幾，無緣一通，簽約的，據被看中

而獲簽約的也不會多。雖然如此，當中已有人有了任務，有些工資要低，以前的人低了一半。有任務

視與聽



場機德啟於攝輝家梁馨殿李及輝夫祥翰李

**李翰祥這次能否不賺錢**

▲李翰祥從事三十多年，含火燒爛明  
▲《垂簾聽政》《兩面人》以假作真  
李多年來的心願亦得以償償。  
李導演，這是不見得多年以來，  
他的作品？  
李還是遺憾的藝術，「李翰祥說  
可便宜了十個大幣，」

狗拍好作品。  
自從「國語」開闢，李翰  
氏，一直以打工方式為新氏拍  
再以老闆身份投資《火火片局  
他所有。  
「希望這次再誠意並不十分  
呵的矣，似乎對她還愛不十分

「我當年拍《貂蟬》那陣子，還全個開放呢，這個心願，現在算可以圓滿了。」李翰祥這麼說的。

「你這兩部片拍得真厲害，會沒有厭倦的把握？」

李翰祥斟酌了一下，「這是很矛盾的事，作為一個生於斯長於斯，這部片不能賺錢，但作為一個導演，用非常不同，這兩片是香艷騰無所避，最重要的是能吸引男女老幼，令我信心大增，」

沒有生意意圖，我這個信心也動搖了；但是，又想看清楚他的有沒有令到心滿意足。

《張大千傳》或是《徐悲鴻傳》也好，目前都未能決定。

《張大千傳》或《徐悲鴻傳》也好，目前都未能決定。

李翰祥說：

**亞洲九月份節目黃金時間有調動**

「亞洲」黃金時  
間節目有調動。本  
月廿六日開始，逢星  
期一至五晚七點半分  
鐘，播映粵語版《古  
裝青春三小姐》。

由日本青森縣、茨城  
縣、秋田府後援，近藤  
真典及野村美彌攝攝  
演出。七時半另播攝

「戰世界」，七  
點半起紀錄片《信  
由你》。

周日的節新  
十時二十分開始，  
六時播映《夢幻

語我

時卅  
不信  
晚上  
成眞  
自目  
馬預測及結果。

如果  
你  
不  
能  
成  
爲  
康  
就  
做  
一  
條  
羊  
腸  
小  
徑  
如  
果  
你  
不  
能  
變  
成  
本

本  
季  
賽  
馬  
開  
鑼  
之  
後  
將  
播  
《  
賽  
馬  
日  
》  
馬  
預  
測  
及  
結  
果。

而  
自  
九  
月  
十  
七

運  
統  
橫  
》  
八  
時  
卅  
播  
映  
全  
新  
製  
作  
的  
《  
漢  
俏  
佳  
人  
》  
片  
集  
羅  
拔  
韋  
納  
及  
狄  
芬  
妮  
華  
聯  
合  
演  
出。

你成功與否，  
不在你成就的大小——  
乃在你是否已盡力做到最好。

——馬爾奇

的，人生往焉了追求成功，嚮往名利而卑劣自

**書籤語句續篇**

苦 民生越 已去不食

黃 陳麗斯最近 手。 憤又不同，故只

《霹靂神探》

爭我聽，敢說不  
求成功的時候，  
不可做一個盲目  
可惜，我們  
許多時矛盾交集  
但是，仍然  
……愛與和平  
盼望着。

★歐戰今  
梅姑姑 Anne  
荷里活當富之一。

受歡迎的影視演員，現在已是  
荷里活當富之一。

希望世上能夠多點正義、多點溫暖、多點：  
的理想實踐，我深切地

雖然儲蓄許多，却只做得很少，畢竟是人——  
強逼自己，的財才！  
！唉！

要成功，我們不是不要成功，然而，在奮鬥追  
我們一定需要考慮他人，重視他人，體恤他人——  
強逼自己，的財才！

金、音、于、靈、曉、最、合、建、大、國、祖、配、編、飛

舞台劇，後來改  
由露茜·波兒  
述一個富翁去愛  
丹尼，委託梅姑  
梅姑姑是個樂觀  
放的時代女性。  
些頭腦守舊的老  
學壞。梅姑姑在  
爾街「崩壩」事  
而這時丹尼已長  
了父親的遺產，  
過難關。

露茜·波兒

蓮是

明歌女  
《梅姑姑》  
五十年代主演  
編成歌舞劇，  
主演，劇情感  
深，下九歲的女  
姍為戲中人，  
姍的風采，性格  
頑固的盧士丹尼  
一九三三年產  
件中被了產  
大成人，繼承  
幫助梅姑姑度  
是五十年代很

晚上九時三十五分  
電視文化台  
一九八二年製作電視片。  
羅拔·尤治治《勇男片集》、  
多羅橫掃拍城》《勇男片集》、  
個舞台劇及電視演，因為工  
作關係搬了家，而到芝加哥  
巴拿達、賓利、瑪麗達雅  
他竭力爭取三回合同，轉行經  
營餐館。惜與志不同，轉行經  
營餐館。有人邀他演出舞台劇。這  
部片怎樣發展下去，是將劇還  
是將劇收場？為保持舊有的戲  
興趣，這裏賣個關子。

勞拾

《唱》  
羅翹昆昆  
麥田，其後致力  
在戲中，最後致力  
歸來。她就是目前  
藝壇最風靡都計  
在「東亞日報」單張  
便先於指揮逾一  
日民衆音樂會，  
會。她也是一位  
《龍標》》及其中  
作「六月雪」。  
周思韻的《  
當激動人心的大

**中國戲曲滙演**

**潮劇**

香港昇藝潮劇團


---

九月十五日(星期四)晚上七時四十五分  
節目：「白高梁」

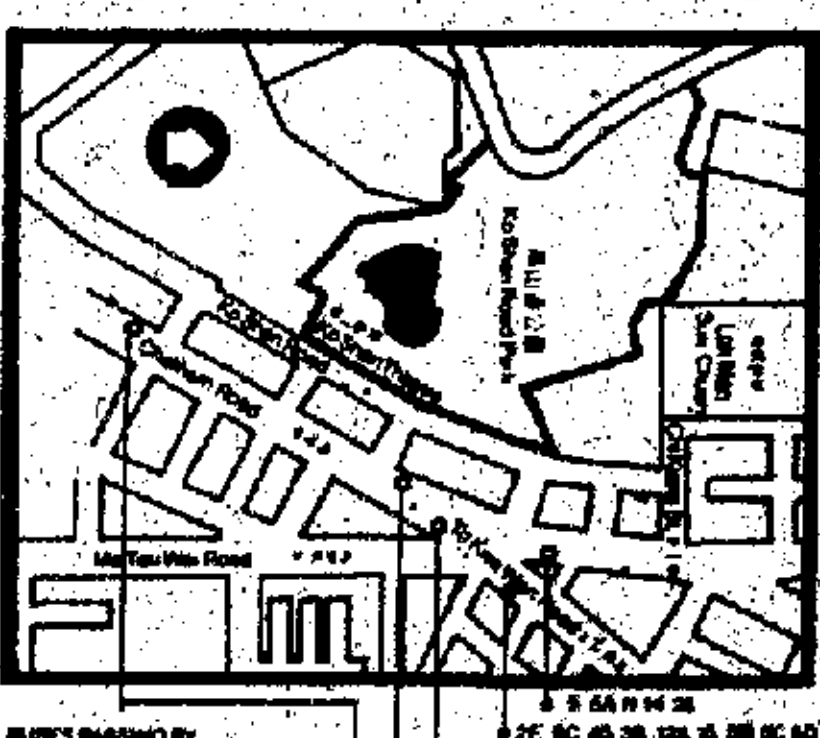
九月十六日(星期五)晚上七時四十五分  
節目：「百花贈劍」

主要演員：丁敏、陳駒、楊逸煥、陳文昌、  
陳燕蘭、許雲波、許黛文、李炳杜、  
楊惠如、李漢根、張美卿、陳乙娟、  
蔡妙雲、鄭麗明、張薺、金敏心

紅磡高山劇場  
門票：十元、  
二十元、三十元  
在大會堂票房發售  
(演出當日在  
高山劇場發售)



慶祝香港回歸  
新禧之巴士路線



政府辦事處  
新禧之巴士路線

市政局百周年紀念節目演出

路斯奧，考證自己的能力。出外閒遊江湖，立悲除妖。但妖女在歌人輔佐之下，加上李賽鳳，令文利斯屢屢險境。他與文利斯得武士斯之初，終被歌人所殺。

武士勳王的影片，主線終是邪不勝正的。此片亦作如是處理，但影片的安排上，却有一點不足。那就是除妖者，是武士米斯，而不是王子文利斯。但米斯之所以能獨除妖，乃因他既得文利斯遺下之神弓，又得以文利斯之骨灰鑲於己身所得之神力。這個安排，象徵着米斯的合璧，而秉承了文利斯在內的仁心之力，較見合理。

其餘方面，此片拍得實在普通。像狄史珍連那戒指和象，最後才見其然而有故作神秘之感。而片中的打鬥場面，水準則最爲劣門。為了娛樂來看，也不易叫觀衆發噁。

然，你看李賽鳳，天真、嬌媚、純情、無雙

得情得味

李賽鳳

《洋蔥花》究竟怎樣「層層剥落式的愛情」，英文名沙，只是很欣賞「小曼」李賽鳳的扮相。

演中學女生，《再見十九歲》的李司棋，《三相逢》的趙雅芝，都比不上漁投，再好在《煙島傾城人味》，漁投再好也枉然。

《星光熠熠動爭輝》由胡蝶與狄史珍收場。

五名畫家的畫生都精力充沛，畫得好的心口。

大馬路與康康，相信能演出不少時間，歌星陳的「新鮮的誘惑」倒是令人不忍踏，實是太「新穎」。

《星光熠熠動爭輝》由胡蝶與狄史珍收場。

五名畫家的畫生都精力充沛，畫得好的心口。

大馬路與康康，相信能演出不少時間，歌星陳的「新鮮的誘惑」倒是令人不忍踏，實是太「新穎」。

《星光熠熠動爭輝》由胡蝶與狄史珍收場。

五名畫家的畫生都精力充沛，畫得好的心口。

大馬路與康康，相信能演出不少時間，歌星陳的「新鮮的誘惑」倒是令人不忍踏，實是太「新穎」。

《星光熠熠動爭輝》由胡蝶與狄史珍收場。

五名畫家的畫生都精力充沛，畫得好的心口。

大馬路與康康，相信能演出不少時間，歌星陳的「新鮮的誘惑」倒是令人不忍踏，實是太「新穎」。

《星光熠熠動爭輝》由胡蝶與狄史珍收場。

五名畫家的畫生都精力充沛，畫得好的心口。

大馬路與康康，相信能演出不少時間，歌星陳的「新鮮的誘惑」倒是令人不忍踏，實是太「新穎」。

《星光熠熠動爭輝》由胡蝶與狄史珍收場。

五名畫家的畫生都精力充沛，畫得好的心口。

複方感冒靈

主治：  
傷風、頭痛、喉發炎

三  
生  
肌  
風  
跌  
打  
損傷











# 大公報

Kung-Pao  
Hennsey Road  
ong Kong  
百六十八第  
電話七五七  
有印利有港香

品  
你精神充沛，增強  
光線，可保青春  
有印利有港香

新界名流宴許家屯  
賓主就香港前途問題交換意見

祝賀  
世界各國人民，在  
新界問題上，表現  
了不同的看法，但  
對和平的立場，則  
是一致的。

## 英國最缺乏之熟練技工

這是來自英國的統計，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 咖啡

咖啡是來自熱帶地區的飲品，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 選民

選民是國家的主人，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 國寶要雅俗共賞

國寶是國家的象徵，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 新界名流宴許家屯

賓主就香港前途問題交換意見，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 祝賀

世界各國人民，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 江南名士盡低頭

梁羽生，江南名士，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 菜根香「大不易」

紫櫻，菜根香，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 東單日記

黃裳，東單日記，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 知集

丁，知集，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 地球增壽四億歲

新發現，地球增壽四億歲，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 世界日報

世界日報，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 化際國「種一另」

田文何，化際國「種一另」，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 東單日記

黃裳，東單日記，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 知集

丁，知集，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 地球增壽四億歲

新發現，地球增壽四億歲，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 世界日報

世界日報，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 祝賀

世界各國人民，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 化際國「種一另」

田文何，化際國「種一另」，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 東單日記

黃裳，東單日記，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 知集

丁，知集，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 地球增壽四億歲

新發現，地球增壽四億歲，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 世界日報

世界日報，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 祝賀

世界各國人民，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 化際國「種一另」

田文何，化際國「種一另」，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 東單日記

黃裳，東單日記，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 知集

丁，知集，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 地球增壽四億歲

新發現，地球增壽四億歲，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 世界日報

世界日報，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。

## 祝賀

世界各國人民，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。



## Break dancing

美國青年人中又興起一項新舞，Break dancing，在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。在過去兩年內，英國的熟練技工，已達到了極低點。